

Travessia Estiu Sitges



Diumenge,
4 d'Agost de 2013

*Travessia
d'estiu*

circuit
CNS³

Travessia hivern
Aquatló hivern

Triatló sprint

Travessia estiu

CLUB NATACIÓ SITGES

FRAN

INFORMACIÓ i REGLAMENT



PROVES

Travessies:

9h45m: Travessia Petita 200m

10h00m: Travessia Mitjana 800m

11h00m: Travessia Gran Federats FCN 2200m

11h05m: Travessia Gran Federades FCN 2200m

(del Circuit Català de Travessies de la **Federació Catalana de Natació**)

11h15m: Travessia Gran No Federats 2200m

11h20m: Travessia Gran No Federades 2200m

(nedadors **no federats** en la Federació Catalana de Natació)



PARTICIPACIÓ

Esportistes:

La participació a aquesta prova, resta oberta a **tots aquells esportistes** que sota la seva responsabilitat es vegin capacitats físicament per a disputar la prova que segons la categoria d'edat els correspongui i acceptin les normes que estan establertes en aquest reglament.



Esportistes que no pertanyen a la FCN:

Podran participar a la prova **No Federada** tots els esportistes que abonin l'import d'inscripció de la Travessia i acceptin aquest reglament.

Aquells esportistes que no pertanyin a la **FCN** i vulguin participar i puntuar al **Circuit Català de Travessies** hauran de tramitar la **Llicència d'un dia** de la FCN i podran participar a tots els efectes com a nedadors federats en la prova del Circuit.

El preu d'aquesta llicència és de **12€ a afegir al preu d'inscripció** i la tramitarà el Club organitzador amb les dades introduïdes al formulari d'inscripció. En el moment de tramitar aquesta Llicència, per normatives de la FCN passarà a participar en nom del Club organitzador.

Podeu consultar la informació a <http://www.natacio.org>



**Banyadors acceptats: <http://www.fina.org>
No és permès el neoprè!!!**



QUADRE RESUM

	Esportistes	Travessia del Circuit Català	Travessia No Federada
de la	Federació Catalana Natació/Real Federación Española Natación	Sí	
	Federació Catalana Triatló/Federación Española de Triatlón	Tramitació Llicència 1 Dia	Sí
	*Sense Llicència	Tramitació Llicència 1 Dia	Sí



Tramitació Llicències:

Per tramitar la **licència d'un dia** es farà directament a l'acceptar-ho en el formulari d'inscripció. L'import de la Llicència **no està inclòs** en el preu de la inscripció de la Travessia.

*Esportistes sense Llicència:

La organització tramitarà una Assegurança d'Accidents per a aquests esportistes.

Consultes:

Qualsevol consulta que necessiteu, us podeu dirigir a: travessia@cnsitges.com



CATEGORIES

Categoria	Edat	Anys Naixement	Travessia	Distància	Hora		Xip
					Federats	No Federats	
Promeses	8-9-10 anys	2005-2004-2003	Petita	200	9h45m		No
Alevins	11-12 anys	2002-2001	Mitjana	800	10h00m		Sí
Menors	13-14 anys	2000-1999	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Infantil	15-16 anys	1998-1997	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Júnior	17-18 anys	1996-1995	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Absoluta	19-29 anys	1994-	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Màster A	30-39 anys	1983-1974	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Màster B	40-49 anys	1973-1964	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Màster C	50-59 anys	1963-1954	Gran	2200	11h00m	11h15m	Sí
Màster D	60-69 anys	1953-1944	Mitjana	800	10h00m		Sí
Màster E	70 anys i més	1943 i anteriors	Mitjana	800	10h00m		Sí
Discapacitats	Totes	*	Petita	200	9h45m		No

**Entre la sortida masculina i la femenina de les Travessies Grans, tan la Federada com la No Federada hi haurà 5' de diferència.



PROVES

Proves:

Travessia Petita

Categories:	Promeses i Nedadors Discapacitats (Masculina i Femenina)
Distància:	250m
Hora de Sortida:	9h45m
Sortida:	Platja de la Ribera
Arribada:	Platja de la Fragata

Travessia Mitjana

Categories:	Alevins, Màster D i Màster E (Masculina i Femenina)
Distància:	800m
Hora de Sortida:	10h00m
Sortida:	Platja de l'Estanyol
Arribada:	Platja de la Fragata

Travessia Gran

Categories:	Menors, Infantils, Júniors, Absoluts, Màster A, Màster B i Màster C
Distància:	2200m
Hora Sortida Federats:	11h00m/11h05m (Masculina i Femenina)
Hora Sortida No Federats:	11h15m/11h20m (Masculina i Femenina)
Sortida:	Platja de les Anquines
Arribada:	Platja de la Fragata





TIMING



Timing Travessies	Punt Trobada	Horari
Dorsals Travessia Petita Sortida Travessia Petita	Platja de l'Estanyol Platja de la Rivera	8h30m-9h30m 9h45m
Dorsals Travessia Mitjana Sortida Travessia Mitjana	Platja de l'Estanyol Platja de l'Estanyol	8h30m-9h45m 10h00m
Recollida Dorsals i Xips Travessia Gran Check-in Catifa Travessia Gran Sortida Travessia Gran Federats Sortida Travessia Gran No Federats	Platja de l'Estanyol Platja de les Anquines Platja de les Anquines Platja de les Anquines	8h30m-10h15m 10h30m 11h00m 11h15m
Tancament de la Prova		12h45m
Entrega de Premis	Platja de l'Estanyol	13h00m



INSCRIPCIONS

Inscripcions:

Les inscripcions de la Travessia, es realitzaran a través de la pàgina web del **Club Natació Sitges**.

Les inscripcions s'**obriran com a molt tard un mes abans** de la disputa de la prova.

S'haurà de completar totes aquelles dades que demani el formulari.

Les inscripcions es tancaran arribades les 550 (via web) o bé el dimecres anterior a la Travessia a les 20h00m.

No s'acceptaran inscripcions per FAX, correu electrònic, ni telefònicament, ni el mateix dia de la Travessia.

Preu Inscripció:



Els preus de la inscripció són:

Esportistes que disputin la Travessia Petita (Promeses i Discapacitats)

6,00€

Esportistes **amb llicència** de les **Federacions de Natació:**

12,00€

Esportistes **sense llicència:**

16,00€

Esportistes que vulguin puntuar al **Circuit Català de Travessies** i **no siguin de la FCN** hauran d'abonar un suplement de **12€** en concepte de **Llicència d'un dia**.

NO CAL TRAMITAR AQUESTA LLICÈNCIA SI NO ES VOL PUNTURAR EN EL CIRUCIT CATALÀ de TRAVESSIES

Xip i Marcatge:



IMPORTANT!!!

Tots els nedadors hauran de passar pel punt de trobada a partir de les 9h00m per a realitzar el marcatge del dorsal i recollir el xip. **No és vàlid el Xip propi.**

El **punt de trobada** està situat a la **Platja de l'Estanyol**.

Recordeu que el **xip** únicament és necessari en la **Travessia Gran i Mitjana**.

El **xip** ha de ser **activat a la catifa** que es situarà a la sortida de la

Travessia Gran (**Platja de les Anquines**) minuts abans de la sortida.



DORSAL

Dies abans de la disputa de la prova, es publicarà un llistat amb els participants i el seu número de **DORSAL**.

Per tal de facilitar la feina a la organització i evitar cues innecessàries al punt de control podeu venir amb el dorsal marcat tal i com indiquem en la següent imatge en els **DOS BRAÇOS** i d'aquesta manera comprovar la inscripció i recollir el XIP.



TROFEUS

Horari i Lloc:

L'horari d'entrega de premis serà un cop els jutges entreguin a la organització els **resultats oficials** de les classificacions de la prova, **aproximadament** a les **13h00m**. L'entrega de premis es realitzarà a la zona de la **Platja de l'Estanyol** al costat del **Xiringuito Babalú**.

Relació de Premis:



Trofeu per als primers Classificats.

Categoria	Travessia	Trofeus Míנים
General	Gran	1r Masculí/1a Femení
Menors	Gran	2Masculí/2Femení
Infantils	Gran	2Masculí/2Femení
Júnior	Gran	2Masculí/2Femení
Absoluts	Gran	2Masculí/2Femení
Màster A	Gran	2Masculí/2Femení
Màster B	Gran	2Masculí/2Femení
Màster C	Gran	2Masculí/2Femení
Alevins	Mitjana	2Masculí/2Femení
Màster D	Mitjana	2Masculí/2Femení
Màster E	Mitjana	2Masculí/2Femení
Promeses	Petita	10Masculí/10Femení
Discapacitats	Petita	2Masculí/2Femení

Obsequis:



CLASSIFICACIONS

General:



<http://www.cnsitges.com/>

Es realitzarà una classificació de **cada una de les travessies** amb els nedadors que hi participin. En la **Travessia Gran** es realitzarà una **única classificació** amb el **temps compensat** entre Federats/No Federats per donar els premis.

En aquestes classificacions es marcarà la **categoria** de cada un dels participants i sobre aquestes es realitzarà l'entrega de premis.

Aquesta classificació, serà penjada a la pàgina web del **Club Natació Sitges** (<http://www.cnsitges.com>) de manera oficial durant la setmana següent a la celebració de la prova.

Circuit Travessies:



<http://www.natacio.cat/>

Es realitzarà una classificació per a tots aquells nedadors que disposin de la Llicència de la Federació Catalana de Natació per a puntuar en el **Circuit Català de Travessies**, i serà publicada en la web de la Federació (<http://www.natacio.cat>).



SEGURETAT

Llicències i Assegurances:

Tots els nedadors de la Travessia del Circuit disposaran de la seva llicència de la **Federació Catalana de Natació** que els donarà cobertura a la prova.

Aquells que no pertanyin a la **FCN** restaran coberts per les Assegurances que la organització tramitarà: **Assegurança de Responsabilitat Civil i una Assegurança d'Accidents**.

Dispositiu:

La organització disposarà d'una cobertura de **Creu Roja amb ambulància al punt d'arribada**.

Hi haurà una **embarcació amb socorrista aquàtic** que cobrirà el seguiment de les proves i motos aquàtiques amb socorristes de **Pro-activa**.

Es disposarà de voluntaris de **Riumar i Temps de Lleure** que cobriran tot el recorregut amb caiacs per ajudar, en cas de necessitat, als esportistes.

També disposarem de motos aquàtiques i embarcacions de suport voluntàries que ajudaran a vetllar per la seguretat dels participants.

Anul·lació de la prova:


La prova pot ser anul·lada si la **Organització, Salvament Marítim o Capitania Marítima** creu que les condicions de l'estat de la mar o metereològiques per a realitzar la prova, no són les adequades per assegurar la integritat dels participants.



Riumar.com
Especialistas en Kayak & Canoa

 **Creu Roja**




temps de lleure


santa
Surf Sitges

SERVEIS

Guardarrobia:



Es disposarà d'un servei de **Guardarrobia** per a la **Travessia Gran** al Punt de trobada (**Platja de la Fragata**). Els nedadors hauran de marcar la bossa amb el seu dorsal i se la donaran a la organització. Podran recollir-la a l'arribada de la prova (**Platja de la Fragata**) identificant-se amb el dorsal.

Dinar:



El **Bar-Restaurant del Club Natació Sitges**, oferirà un **Menú Especial** per dinar el mateix dia de la prova. Es realitzarà mitjançant reserva prèvia a través del telèfon 610252474.

La ubicació del Restuarant és:

Club Natació Sitges
Passeig Isaac Albèniz 6-8
Urbanització Vallpineda
08870 Sitges

Menú 1	Menú 2	Menú Infantil
Ensalada	Plat Pasta	Plat Pasta
Paella	Pit de Pollastre	Salsitxes
Postre/Cafè	Postre/Cafè	logurt ó Fruita
Aigua/Vi/Pa	Aigua/Vi/Pa	Aigua
12€	10€	7€

INSTITUCIONS

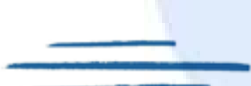
El **Club Natació Sitges**, compta amb la col·laboració d'organismes oficials i de nombroses **institucions** i **entitats** locals, el que fa que les proves que organitzem, sigui un referent en les proves esportives i esdeveniments esportius a nivell nacional i que els dona la oportunitat de donar-se a conèixer a un ventall més ampli de públic.



Ajuntament de Sitges



Diputació
Barcelona
xarxa de municipis



temps de lleure



Club Nàutic
de Sitges



RiuMar.com
Especialistas en Kayak & Canoa



PATROCINADORS

Patrocinadors:

A més a més, el **Club Natació Sitges** ha aconseguit contactar amb tota una sèrie d'empreses que col·laboren i donen tot el suport per a poder fer d'aquesta travessia un referent, i que no hi falti de res per als participants.

Aquest any, la fita és arribar a superar els 550 participants que varen finalitzar la prova l'any anterior.



ACCEPTACIÓ REGLAMENT

LXIII Travessia de Sitges Nedant
Diumenge, 5 d'Agost de 2012

circuit 3
CNS

Travessia Petita:	9h45m
Travessia Mitjana:	10h00m
Travessia Gran Federats:	11h00m
Travessia Gran No Federats:	11h15m

Punt de Trobada:
9h00m Platja de l'Estanyol

Inscripcions limitades : <http://www.cnsitges.com>
+info : travessia@cnsitges.com

La **inscripció i participació** de qualsevol de les proves de la Travessia, suposa la **total acceptació** d'aquest reglament.



**Banyadors acceptats: <http://www.fina.org>
No és permès el neoprè!!!**

En cas d'anul·lació de la prova per causes alienes a la organització el mateix dia de la seva disputa no es retornarà l'import de la inscripció.

Per a més informació:

xcenzano@cnsitges.com

cns@cnsitges.com

travessia@cnsitges.com

HISTORIAL

Any	Masculí	Club	Temps	Femení	Club	Temps
1926	01/08/1926 1a Edició					
1928	Agost Campionat Catalunya Fons					
1988	Miguel Àngel Díez	Club Natació Reus Ploms	23:41:25	Begoña Mariné Basterra	Club Natació Sitges	25:18:14
1999	David Royo Pozo	Club Natació Sabadell	29:30:00	Laura Roca Montalà	Club Natació Terrassa	30:48:00
2001	Javier Nuñez Molano	Club Natació Sabadell				
2002	Roger Rabassa Iglesias	Centre Natació Mataró	25:31:06	Esther Nuñez Morera	Club Natació Sabadell	26:05:00
2003	Victor Mancha Moreno	Club Natació Sant Andreu	25:20:00	Esther Nuñez Morera	Club Natació Sabadell	26:03:00
2004	Jordi Roses Martí	Club Natació Barcelona	26:04:00	Marta Nogueroles Blanco	Club Natació Montjuic	27:45:00
2005	Antonio Janeiro Martinez	Independent	24:37:00	Marta Nogueroles Blanco	Club Natació Atlètic Barceloneta	24:50:00
2006	Francisco José Hervàs	Club Natació L'Hospitalet	21:52:00	Andrea Lucas Taulé	Club Natació Sitges	26:15:00
2007	Jordi Romeu Vendrell	Club Natació Vilafranca	28:09:00	Andrea Lucas Taulé	Club Natació Sitges	30:40:00
2008	Jordi Romeu Vendrell	Club Natació Vilafranca	28:07:00	Marta Mayol Andurell	Club Natació Sant Andreu	30:06:00
2009	Jordi Romeu Vendrell	Club Natació Vilafranca	27:43:00	Mercé Oliveras Font	Club Natació Olot	31:26:00
2010	Víctor Goicoechea Casanueva	Club Natació Palma	28:48:00	Esther Moreno Serrano	Club Natació Sant Feliu	33:46:00
2011	Jordi Romeu Vendrell	Club Natació Vilafranca	34:18:00	Aïda Bertran Izquierdo	Club Esportiu Mediterrani	40:44:00
2012	Víctor Goicoechea Casanueva	Club Natació Sant Andreu	31:56:00	Aïda Bertran Izquierdo	Club Esportiu Mediterrani	38:14:00